



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/26264
6 August 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1993年8月6日

秘书长给安全理事会主席的信

谨提及安全理事会1993年7月9日第849号决议，其中强调安理会十分重视实施由联合国切实参与的停火与和平进程。为此，安理会请我派遣我的格鲁吉亚问题特使爱德华·布龙纳大使前往该地区，协助达成关于实施停火的协定。

1993年7月27日，在俄罗斯联邦外交部副部长鲍里斯·帕斯图霍夫先生的协助下，格鲁吉亚和阿布哈齐亚双方在索契签署了停火协定。7月28日，在停火生效四小时后，我的特使抵达该地区。他在该地区逗留到7月31日，同冲突双方以及俄罗斯联邦的官员进行了讨论。8月3日，他又在莫斯科同帕斯图霍夫先生以及其他人员进行了讨论。

我的特使以停火协定第9段为重点进行协商，该段规定冲突各方必须在联合国主持下并由俄罗斯联邦提供合作，立即恢复谈判，争取制订全面解决阿布哈齐亚境内冲突的协定。

格鲁吉亚国家元首爱德华·谢瓦尔德纳泽先生非常赞成阿布哈齐亚冲突双方进行第一轮谈判，并建议以日内瓦为会谈地点。以弗拉迪斯拉夫·阿尔德辛巴先生为首的阿布哈齐亚当局也赞成在日内瓦展开第一轮谈判。

格鲁吉亚和阿布哈齐亚两方以及副部长帕斯图霍夫都认为，谈判过程应在联合国主持下由俄罗斯联邦担任调解国尽快开始。但是，关于会谈的日期和地点，帕斯图霍夫先生宁愿稍为等待，以观察停火实施情况，然后才表明立场。

我欢迎我的特使的协商结果。停火和部署联合国和俄罗斯联邦观察员是朝正确方向迈出的重要一步。但是，还必须开展一个政治进程，以解决具有政治性质的冲突根源。双方愿意会晤和商谈确实提供了一个不可错过的机会。

因此我请我的特使继续努力，以期在9月15日以前召开第一轮谈判，地点可能在日内瓦。

请将上述资料提请安全理事会注意为荷。

布特罗斯·布特罗斯-加利(签名)

- - - - -